

# Rev

## Chapter 14

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

- 1 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοῦ, τὸ Ἄρνιον ἑστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών, καὶ μετ'  
-和 我看见 -和 看哪 -那 羔羊 站着 -在 -那 山 锡安 -和 -与  
[G2532](#) [G3708](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G0721](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3735](#) [G4622](#) [G2532](#) [G3326](#)
- αὐτοῦ ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ  
它 一百 四十 四 千 有着 -那 名 它的 -和  
[G0846](#) [G1540](#) [G5062](#) [G5064](#) [G5505](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G2532](#)
- τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ, γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.  
-那 名 -的 父 它的 被写 -在 -那 额 他们的  
[G3588](#) [G3686](#) [G3588](#) [G3962](#) [G0846](#) [G1125](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#) [G0846](#)

我又观看，见羔羊站在锡安山，同他又有十四万四千人，都有他的名和他父的名写在额上。

- 2 καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ  
-和 我听见 声音 -从 -那 天 像 声音 水的 多的 -和  
[G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G5613](#) [G5456](#) [G5204](#) [G4183](#) [G2532](#)
- ὡς φωνὴν βροντῆς μεγάλης, καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἤκουσα, ὡς κιθαρῳδῶν  
像 声音 雷 大的 -和 -那 声音 那 我听见 像 弹琴者  
[G5613](#) [G5456](#) [G1027](#) [G3173](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5456](#) [G3739](#) [G0191](#) [G5613](#) [G2790](#)
- κιθαριζόντων ἐν ταῖς κιθάραις αὐτῶν.  
弹琴着 -用 -那 琴 他们的  
[G2789](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2788](#) [G0846](#)

我听见从天上有声音，像众水的声音和大雷的声音，并且我所听见的好像弹琴的所弹的琴声。

- 3 καὶ ᾄδουσιν <ὡς> ᾠδὴν καινὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώπιον τῶν  
-和 唱 -像 歌 新的 面前 -的 宝座 -和 面前 -那  
[G2532](#) [G0103](#) [G5613](#) [G5603](#) [G2537](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2362](#) [G2532](#) [G1799](#) [G3588](#)
- τεσσάρων ζώων, καὶ τῶν πρεσβυτέρων. καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν τὴν  
四 活物 -和 -那 长老们 -和 没有人 能 学 -那  
[G5064](#) [G2226](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#) [G2532](#) [G3762](#) [G1410](#) [G3129](#) [G3588](#)
- ᾠδὴν, εἰ μὴ αἱ ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, οἱ ἠγορασμένοι  
歌 若 不 -那 一百 四十 四 千 -那 被买的人  
[G5603](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G1540](#) [G5062](#) [G5064](#) [G5505](#) [G3588](#) [G0059](#)
- ἀπὸ τῆς γῆς.  
-从 -那 地  
[G0575](#) [G3588](#) [G1093](#)

他们在宝座前，并在四活物和众长老前唱歌，仿佛是新歌；除了从地上买来的那十四万四千人以外，没有人能学这首歌。

4 ο἗τοι εἰσιν ο἗ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἔμολύνθησαν; παρθένοι γάρ εἰσιν.  
 这些人 是 他们 -与 女人 不 被污染 童贞 -因为 是  
[G3778](#) [G1510](#) [G3739](#) [G3326](#) [G1135](#) [G3756](#) [G3435](#) [G3933](#) [G1063](#) [G1510](#)

ο἗τοι ο἗ ἀκολουθοῦντες τῷ Ἄρνίῳ ὅπου ἄν ὑπάγη. ο἗τοι ἠγοράσθησαν  
 这些人 -那 跟从的人 -那 羔羊 无论哪里 若 它去 这些人 被买  
[G3778](#) [G3588](#) [G0190](#) [G3588](#) [G0721](#) [G3699](#) [G0302](#) [G5217](#) [G3778](#) [G0059](#)

ἀπό τῶν ἀνθρώπων ἀπαρχή τῷ Θεῷ, καὶ τῷ Ἄρνίῳ:  
 -从 -那 人们 初熟的果子 -那 神 -和 -那 羔羊  
[G0575](#) [G3588](#) [G0444](#) [G0536](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0721](#)

这些人未曾沾染妇女，他们原是童身。羔羊无论往哪里去，他们都跟随他。他们是从人间买来的，作初熟的果子归与神和羔羊。

5 καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ εὔρεθη ψεῦδος; ἄμωμοὶ εἰσιν ἑνώπιον  
 -和 -在 -那 口 他们的 不 被找到 谎言 无疑的 是 面前  
[G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G3756](#) [G2147](#) [G5579](#) [G0299](#) [G1510](#) [G1799](#)

τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ}.  
 -的 宝座 -的 神  
[G3588](#) [G2362](#) [G3588](#) [G2316](#)

在他们口中察不出谎言来；他们是没有瑕疵的。

6 Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον  
 -和 我看见 另一个 天使 飞翔的 -在 天空中 有着 福音  
[G2532](#) [G3708](#) [G0243](#) [G0032](#) [G4072](#) [G1722](#) [G3321](#) [G2192](#) [G2098](#)

αἰώνιον εὐαγγελίαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ πᾶν  
 永远的 传福音 -向 -那 坐着的人 -在 -那 地上 -和 -向 每一个  
[G0166](#) [G2097](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3956](#)

ἔθνος, καὶ φυλὴν, καὶ γλῶσσαν, καὶ λαόν;  
 国 -和 族 -和 语言 -和 民  
[G1484](#) [G2532](#) [G5443](#) [G2532](#) [G1100](#) [G2532](#) [G2992](#)

我又看见另一位天使飞在空中，有永远的福音要传给住在地上的人，就是各国、各族、各方、各民。

7 λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ, Φοβήθητε τὸν Θεόν, καὶ δότε αὐτῷ δόξαν,  
 说 -用 声音 大的 你们要怕 -那 神 -和 你们要给 他 荣耀  
[G3004](#) [G1722](#) [G5456](#) [G3173](#) [G5399](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G1391](#)

ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ; καὶ προσκυνήσατε τῷ ποιήσαντι  
 因为 来了 -那 时辰 -的 审判 他的 -和 你们要敬拜 -那 造了的  
[G3754](#) [G2064](#) [G3588](#) [G5610](#) [G3588](#) [G2920](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4352](#) [G3588](#) [G4160](#)

τὸν οὐρανόν, καὶ τὴν γῆν, καὶ θάλασσαν, καὶ πηγὰς ὑδάτων.  
 -那 天 -和 -那 地 -和 海 -和 泉源 水的  
[G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G2281](#) [G2532](#) [G4077](#) [G5204](#)

他大声说：「应当敬畏神，将荣耀归给他！因他施行审判的时候已经到了。应当敬拜那创造天地海和众水泉源的。」

8 Καὶ ἄλλος, ἄγγελος□ δεύτερος ἠκολούθησεν, λέγων, Ἔπεσεν, ἔπεσεν Βαβυλῶν  
 -和 另一个 天使 第二 跟从了 说 倒了 倒了 巴比伦  
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1208](#) [G0190](#) [G3004](#) [G4098](#) [G4098](#) [G0897](#)

ἡ μεγάλη; ἡ ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς,  
 -那 大的 她 -从 -那 酒 -的 愤怒 -的 淫乱 她的  
[G3588](#) [G3173](#) [G3739](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#)

πεπότικεν πάντα τὰ ἔθνη.  
 喝了 一切 -那 民族  
[G4222](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#)

又有第二位天使接着说：「叫万民喝那淫、大怒之酒的巴比伦大城倾倒了！倾倒了！」

9 Καὶ ἄλλος, ἄγγελος, τρίτος, ἠκολούθησεν αὐτοῖς, λέγων ἐν φωνῇ μεγάλη,  
 -和 另一个 天使 第三 跟从了 他们 说 -用 声音 大的  
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G5154](#) [G0190](#) [G0846](#) [G3004](#) [G1722](#) [G5456](#) [G3173](#)

Εἴ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει  
 若 任何人 敬拜 -那 兽 -和 -那 像 它的 -和 接受  
[G1487](#) [G5100](#) [G4352](#) [G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1504](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2983](#)

χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ, ἢ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ,  
 印记 -在 -那 额 它的 或 -在 -那 手 它的  
[G5480](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#) [G0846](#) [G2228](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#)

又有第三位天使接着他们，大声说：「若有人拜兽和兽像，在额上或在手上受了印记，

10 καὶ αὐτὸς πίεται ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ  
 -和 他自己 将喝 -从 -那 酒 -的 愤怒 -的 神 -那  
[G2532](#) [G0846](#) [G4095](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)

κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ; καὶ  
 被调的 纯的 -在 -那 杯 -的 快怒 他的 -和  
[G2767](#) [G0194](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4221](#) [G3588](#) [G3709](#) [G0846](#) [G2532](#)

βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείῳ, ἐνώπιον ἀγγέλων ἁγίων, καὶ ἐνώπιον  
 被折磨 -用 火 -和 硫磺 面前 天使们 圣的 -和 面前  
[G0928](#) [G1722](#) [G4442](#) [G2532](#) [G2303](#) [G1799](#) [G0032](#) [G0040](#) [G2532](#) [G1799](#)

τοῦ Ἀρνίου.  
 -的 羔羊  
[G3588](#) [G0721](#)

这人也必喝神大怒的酒；此酒斟在神忿怒的杯中纯一不杂。他要在圣天使和羔羊面前，在火与硫磺之中受痛苦。

11 καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν εἰς αἰῶνας αἰώνων ἀναβαίνει;  
 -和 -那 烟 -的 折磨 他们的 -进入 世代 世代的 上升  
[G2532](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G0929](#) [G0846](#) [G1519](#) [G0165](#) [G0165](#) [G0305](#)

καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπαυσιν, ἡμέρας καὶ νυκτός, οἱ προσκυνούντες τὸ  
 -和 不 有 安息 日 -和 夜 -那 敬拜的人 -那  
[G2532](#) [G3756](#) [G2192](#) [G0372](#) [G2250](#) [G2532](#) [G3571](#) [G3588](#) [G4352](#) [G3588](#)

θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ  
 兽 -和 -那 像 它的 -和 若 任何人 接受 -那 印记 -的  
[G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1504](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1487](#) [G5100](#) [G2983](#) [G3588](#) [G5480](#) [G3588](#)

ὀνόματος αὐτοῦ.  
 名 它的  
[G3686](#) [G0846](#)

他受痛苦的烟往上冒，直到永永远远。那些拜兽和兽像，受它名之印记的，昼夜不得安宁。」

- 12 ἵδε ἡ ὑπομονή τῶν ἁγίων ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολάς τοῦ  
在这里 -那 忍耐 -的 圣徒 是 -那 遵守的人 -那 诫命 -的  
[G5602](#) [G3588](#) [G5281](#) [G3588](#) [G0040](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5083](#) [G3588](#) [G1785](#) [G3588](#)
- Θεοῦ, καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ.  
神 -和 -那 信心 耶稣的  
[G2316](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4102](#) [G2424](#)

圣徒的忍耐就在此；他们是守神诫命和耶稣真道的。

- 13 Καὶ ἤκουσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λεγούσης Γράψον, Μακάριοι οἱ  
-和 我听见 声音的 -从 -那 天 说的 你写 有福的 -那  
[G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3004](#) [G1125](#) [G3107](#) [G3588](#)
- νεκροὶ οἱ ἐν Κυρίῳ ἀποθνήσκοντες ἀπ' ἄρτι. ναί, λέγει τὸ Πνεῦμα,  
死人 -那 -在 主 死的人 -从 如今 是的 说 -那 灵  
[G3498](#) [G3588](#) [G1722](#) [G2962](#) [G0599](#) [G0575](#) [G0737](#) [G3483](#) [G3004](#) [G3588](#) [G4151](#)
- ἵνα ἀναπαύσονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν; τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ  
为了 他们休息 -从 -那 劳苦 他们的 -那 -因为 工作 他们的 跟从  
[G2443](#) [G0373](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2873](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1063](#) [G2041](#) [G0846](#) [G0190](#)
- μετ' αὐτῶν.  
-与 他们  
[G3326](#) [G0846](#)

我听见从天上有声音说：「你要写下：从今以后，在主里面而死的人有福了！」圣灵说：「是的，他们息了自己的劳苦，做工的果效也随着他们。」

- 14 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοῦ, νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην καθήμενον  
-和 我看见 -和 看哪 云 白的 -和 -在 -那 云上 坐着的  
[G2532](#) [G3708](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3507](#) [G3022](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3507](#) [G2521](#)
- ὁμοιον υἱὸν ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν,  
像 子 人的 有着 -在 -那 头上 他的 冠冕 金的  
[G3664](#) [G5207](#) [G0444](#) [G2192](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G4735](#) [G5552](#)
- καὶ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ δρέπανον ὄξύ.  
-和 -在 -那 手中 他的 镰刀 快的  
[G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G1407](#) [G3691](#)

我又观看，见有一片白云，云上坐着一位好像人子，头上戴着金冠冕，手里拿着快镰刀。

- 15 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῇ μεγάλῃ  
-和 另一个 天使 出来了 -从 -那 殿 喊叫着 -用 声音 大的  
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3485](#) [G2896](#) [G1722](#) [G5456](#) [G3173](#)
- τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῆς νεφέλης, Πέμψον τὸ δρέπανόν σου καὶ θέρισον;  
-那 坐着的人 -在 -那 云上 伸出 -那 镰刀 你的 -和 收割  
[G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3507](#) [G3992](#) [G3588](#) [G1407](#) [G4771](#) [G2532](#) [G2325](#)
- ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι, ὅτι ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς.  
因为 来了 -那 时辰 收割 因为 干了 -那 庄稼 -的 地  
[G3754](#) [G2064](#) [G3588](#) [G5610](#) [G2325](#) [G3754](#) [G3583](#) [G3588](#) [G2326](#) [G3588](#) [G1093](#)

又有一位天使从殿中出来，向那坐在云上的大声喊着说：「伸出你的镰刀来收割；因为收割的时候已经到了，地上的庄稼已经熟透了。」

16 καὶ ἔβαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης, τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ  
-和 投下 -那 坐着的人 -在 -那 云上 -那 镰刀 他的 -在  
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3507](#) [G3588](#) [G1407](#) [G0846](#) [G1909](#)

τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ.  
-那 地上 -和 被收割了 -那 地  
[G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G2325](#) [G3588](#) [G1093](#)

那坐在云上的，就把镰刀扔在地上，地上的庄稼就被收割了。

17 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, ἔχων  
-和 另一个 天使 出来了 -从 -那 殿 -那 -在 -那 天上 有着  
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3485](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2192](#)

καὶ αὐτὸς δρέπανον ὄξύ.  
-和 他自己 镰刀 快的  
[G2532](#) [G0846](#) [G1407](#) [G3691](#)

又有一位天使从天上的殿中出来，他也拿着快镰刀。

18 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου, ὁ ἔχων ἐξουσίαν  
-和 另一个 天使 出来了 -从 -那 祭坛 -那 有 权柄  
[G2532](#) [G0243](#) [G0032](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2379](#) [G3588](#) [G2192](#) [G1849](#)

ἐπὶ τοῦ πυρός, καὶ ἐφώνησεν φωνῇ μεγάλῃ τῷ ἔχοντι τὸ δρέπανον  
-在 -那 火 -和 喊叫了 声音 大的 -那 有的人 -那 镰刀  
[G1909](#) [G3588](#) [G4442](#) [G2532](#) [G5455](#) [G5456](#) [G3173](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G1407](#)

τὸ ὄξύ, λέγων, Πέμψον σου τὸ δρέπανον τὸ ὄξύ, καὶ τρύγησον τοὺς  
-那 快的 说 伸出 你的 -那 镰刀 -那 快的 -和 收取 -那  
[G3588](#) [G3691](#) [G3004](#) [G3992](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1407](#) [G3588](#) [G3691](#) [G2532](#) [G5166](#) [G3588](#)

βότρυας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς; ὅτι ἤκμασαν αἱ σταφυλαὶ αὐτῆς.  
葡萄串 -的 葡萄树 -的 地 因为 成熟了 -那 葡萄 她的  
[G1009](#) [G3588](#) [G0288](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3754](#) [G0187](#) [G3588](#) [G4718](#) [G0846](#)

又有一位天使从祭坛中出来，是有权柄管火的，向拿着快镰刀的大声喊着说：「伸出快镰刀来，收取地上葡萄树的果子，因为葡萄熟透了！」

19 καὶ ἔβαλεν ὁ ἄγγελος τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ  
-和 投下 -那 天使 -那 镰刀 他的 -进入 -那 地 -和  
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1407](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#)

ἐτρύγησεν τὴν ἀμπελον τῆς γῆς, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ  
收取了 -那 葡萄树 -的 地 -和 投入 -进入 -那 酒榨 -的 愤怒  
[G5166](#) [G3588](#) [G0288](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3025](#) [G3588](#) [G2372](#)

τοῦ Θεοῦ τὸν μέγαν;  
-的 神 -那 大的  
[G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3173](#)

那天使就把镰刀扔在地上，收取了地上的葡萄，丢在神忿怒的大酒榨中。

20 καὶ ἐπατήθη ἡ ληνὸς ἔξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἐξῆλθεν αἷμα ἐκ τῆς  
-和 被踩 -那 酒榨 外面 -那 城 -和 出来了 血 -从 -那  
[G2532](#) [G3961](#) [G3588](#) [G3025](#) [G1855](#) [G3588](#) [G4172](#) [G2532](#) [G1831](#) [G0129](#) [G1537](#) [G3588](#)

ληνοῦ, ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ σταδίων χιλίων ἑξακοσίων.  
酒榨 直到 -那 缰绳 -的 马 -从 里 一千 六百  
[G3025](#) [G0891](#) [G3588](#) [G5469](#) [G3588](#) [G2462](#) [G0575](#) [G4712](#) [G5507](#) [G1812](#)

那酒榨踹在城外，就有血从酒榨里流出来，高到马的嚼环，远有六百里。